

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26198798									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Wand-WCs sollten nur von Fachleuten gemäß den Herstelleranweisungen installiert werden. Unsachgemäße Installation kann zu Undichtigkeiten, Instabilität oder anderen Problemen führen.	Wall-hung toilets should only be installed by professionals according to the manufacturer's instructions. Improper installation may result in leaks, instability or other problems.	Les toilettes suspendues ne doivent être installées que par des professionnels selon les instructions du fabricant. Une installation incorrecte peut entraîner des fuites, une instabilité ou d'autres problèmes.	I WC sospesi devono essere installati solo da professionisti secondo le istruzioni del produttore. Un'installazione non corretta può causare perdite, instabilità o altri problemi.	Wandtoiletten mogen alleen door professionals worden geïnstalleerd volgens de instructies van de fabrikant. Onjuiste installatie kan leiden tot lekkages, instabiliteit of andere problemen.	Los sanitarios suspendidos sólo deben ser instalados por profesionales siguiendo las instrucciones del fabricante. Una instalación incorrecta puede provocar fugas, inestabilidad u otros problemas.	Nástěnné toalety by měli instalovat pouze odborníci podle pokynů výrobce. Nesprávná instalace může vést k netěsnostem, nestabilitě nebo jiným problémům.	Zidne WC školjke smiju montirati samo stručnjaci prema uputama proizvođača. Nepravilna instalacija može dovesti do curenja, nestabilnosti ili drugih problema.	Zidne WC školjke smiju montirati samo stručnjaci prema uputama proizvođača. Nepravilna instalacija može dovesti do curenja, nestabilnosti ili drugih problema.	falra szerelhető WC-eket csak szakemberek szerelhetik fel a gyártó utasításai szerint. A nem megfelelő telepítés szivárgáshoz, instabilitáshoz vagy egyéb problémákhoz vezethet.
Kinder sollten niemals unbeaufsichtigt in der Nähe eines Wand-WCs gelassen werden, da sie sich daran verletzen könnten oder Gegenstände in das WC werfen könnten.	Children should never be left unattended near a wall-hung toilet as they could injure themselves or throw objects into the toilet.	Les enfants ne doivent jamais être laissés sans surveillance à proximité de toilettes murales car ils pourraient se blesser ou jeter des objets dans les toilettes.	bambini non devono mai essere lasciati incustoditi in prossimità di un WC sospeso poiché potrebbero ferirsi o gettare oggetti nel WC.	Kinderen mogen nooit zonder toezicht in de buurt van een aan de muur gemonteerd toilet worden achtergelaten, omdat zij zichzelf kunnen verwonden of voorwerpen in het toilet kunnen gooien.	Nunca se debe dejar a los niños solos cerca de un inodoro montado en la pared, ya que podrían lesionarse o arrojar objetos al inodoro.	Děti by nikdy neměly být ponechány bez dozoru v blízkosti zidnog WC-a, protože by se mohly zranit nebo hodit předměty do toalety.	Djeca se nikada ne smiju ostavljati bez nadzora u blizini zidnog WC-a jer se mogu ozlijediti ili bacati predmete u WC.	Djeca se nikada ne smiju ostavljati bez nadzora u blizini zidnog WC-a jer se mogu ozlijediti ili bacati predmete u WC.	A gyerekeket soha nem szabad felügyelet nélkül hagyni a falra szerelt WC közelében, mert megsérülhetnek, vagy tárgyakat dobhatnak a WC-be.
Halten Sie kleine Kinder und Haustiere fern vom WC-Bereich, um Unfälle zu vermeiden und sicherzustellen, dass sie das WC nicht unsachgemäß verwenden.	Keep small children and pets away from the toilet area to avoid accidents and to ensure that they do not use the toilet improperly.	Éloignez les jeunes enfants et les animaux domestiques de la zone des toilettes pour éviter les accidents et pour garantir qu'ils n'utilisent pas les toilettes de manière inappropriée.	Tenere i bambini piccoli e gli animali domestici lontani dalla zona toilette per evitare incidenti e per assicurarsi che non utilizzino la toilette in modo improprio.	Houd kleine kinderen en huisdieren uit de buurt van de toiletruimte om ongelukken te voorkomen en ervoor te zorgen dat zij het toilet niet oneigenlijk gebruiken.	Mantenga a los niños pequeños y a las mascotas alejados de la zona del baño para evitar accidentes y asegurarse de que no utilicen el baño de forma inadecuada.	Udržujte malé děti a domácí mazlíčky mimo oblast toalety, abyste předešli nehodám a zajistili, že nebudou používat toaletu nesprávně.	Držite malu djecu i kućne ljubimce podalje od zahodskog prostora kako biste izbjegli nezgode i osigurali da ne koriste zahod nepropisno.	Držite malu djecu i kućne ljubimce podalje od zahodskog prostora kako biste izbjegli nezgode i osigurali da ne koriste zahod nepropisno.	kisgyerekeket és háziállatokat tartsa távol a WC területétől, hogy elkerülje a baleseteket, és ne használja helytelenül a WC-t.
Informieren Sie sich über Notfallmaßnahmen im Falle einer Undichtigkeit oder eines Problems mit dem spülrandlosen WC und halten Sie gegebenenfalls Kontaktinformationen für den Hersteller oder Installateur bereit.	Learn about emergency procedures in the event of a leak or problem with your rimless toilet and have contact information for the manufacturer or installer ready if necessary.	Renseignez-vous sur les procédures d'urgence en cas de fuite ou de problème avec les toilettes sans rebord et ayez à portée de main les coordonnées du fabricant ou de l'installateur si nécessaire.	Informatevi sulle procedure di emergenza in caso di perdita o problemi con la toilette senza brida e, se necessario, tenete a portata di mano le informazioni di contatto del produttore o dell'installatore.	Lees meer over de noodprocedures in geval van een lek of probleem met het randloze toilet en zorg ervoor dat u indien nodig de contactgegevens van de fabrikant of installateur bij de hand heeft.	Infórmese sobre los procedimientos de emergencia en caso de una fuga o un problema con el inodoro sin borde y tenga a mano la información de contacto del fabricante o instalador si es necesario.	Informujte se o nouzových postupech v případě netěsnosti nebo problému s bezrámovou toaletou a v případě potřeby mějte připravené kontaktní informace na výrobce nebo montéra.	Saznajte više o hitnim postupcima u slučaju curenja ili problema s WC školjkom bez okvira i pripremite podatke za kontakt proizvođača ili instalatera ako je potrebno.	Saznajte više o hitnim postupcima u slučaju curenja ili problema s WC školjkom bez okvira i pripremite podatke za kontakt proizvođača ili instalatera ako je potrebno.	Tájékoztadjon a vészhelyzeti eljárásokról szivárgás vagy a perem nélküli WC-vel kapcsolatos probléma esetén, és szükség esetén legyen készenlétben a gyártó vagy a telepítő elérhetősége.
Stellen Sie sicher, dass die Wasserzufuhr ordnungsgemäß angeschlossen ist und keine Leckagen aufweist.	Make sure the water supply is properly connected and has no leaks.	Assurez-vous que l'alimentation en eau est correctement raccordée et qu'il n'y a pas de fuite.	Assicurarsi che l'alimentazione idrica sia collegata correttamente e non presenti perdite.	Zorg ervoor dat de watertoevoer goed is aangesloten en geen lekkages heeft.	Asegúrese de que el suministro de agua esté conectado correctamente y no tenga fugas.	Ujistěte se, že je přívod vody správně připojen a že nedochází k úniku vody.	Provjerite je li dovod vode ispravno spojen i ne curi.	Prepričajte se, da je dovod vode pravilno priključen in da ne pušča.	Győződjön meg arról, hogy a vízellátás megfelelően csatlakoztatva van, és nincs-e szivárgás.
Schließen Sie elektrische Dusch-WCs ordnungsgemäß an die Stromversorgung an und verwenden Sie keine beschädigten Kabel oder Stecker.	Connect electric shower toilets properly to the power supply and do not use damaged cables or plugs.	Raccordez correctement les WC-douche électriques au réseau électrique et n'utilisez pas de câbles ou de fiches endommagés.	Collegare correttamente i WC elettrici con doccia alla rete elettrica e non utilizzare cavi o spine danneggiati.	Sluit elektrische douchewc's goed aan op het elektriciteitsnet en gebruik geen beschadigde kabels of stekkers.	Conecte correctamente los sanitarios eléctricos con ducha a la red eléctrica y no utilice cables ni enchufes dañados.	Elektrické sprchové toalety řádně připojte k elektrické síti a nepoužívejte poškozené kabely nebo zástrčky.	Električni WC s tušem ispravno priključite na napajanje i nemojte koristiti oštećene kabele ili utikače.	Električna stranišča s prho pravilno priključite na električno omrežje in ne uporabljajte poškodovanih kablov ali vtičev.	Az elektromos zuhany WC-eket megfelelően csatlakoztassa az áramforráshoz, és ne használjon sérült kábeleket vagy dugaszokat.
Schalten Sie die Stromversorgung aus, bevor Sie Wartungsarbeiten am Dusch-WC durchführen, um Stromschläge zu vermeiden.	To avoid electric shock, switch off the power supply before carrying out any maintenance work on the shower toilet.	Coupez l'alimentation électrique avant d'effectuer l'entretien du WC-douche pour éviter les chocs électriques.	Spegner l'alimentazione prima di eseguire la manutenzione sul WC con doccia per evitare scosse elettriche.	Schakel de stroom uit voordat u onderhoud aan de douchewc uitvoert om elektrische schokken te voorkomen.	Apague la energía antes de realizar el mantenimiento del inodoro con ducha para evitar descargas eléctricas.	Před prováděním údržby sprchové toalety vypněte napájení, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.	Isključite struju prije održavanja tuš WC školjke kako biste izbjegli strujni udar.	Pred vzdrževanjem straniščne školjke izklopite napajanje, da preprečite električni udar.	Az áramütés elkerülése érdekében kapcsolja ki az áramellátást, mielőtt karbantartást végez a zuhanyozó WC-n.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26198798									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass der Wasserdruck angemessen ist, um Spritzer oder Beschädigungen des Dusch-WCs zu vermeiden.	Make sure the water pressure is adequate to avoid splashing or damaging the shower toilet.	Assurez-vous que la pression de l'eau est appropriée pour éviter les éclaboussures ou les dommages au WC-douche.	Assicurarsi che la pressione dell'acqua sia adeguata per evitare schizzi o danni al WC con doccia.	Zorg ervoor dat de waterdruk voldoende is om spatten of schade aan de douchewc te voorkomen.	Asegúrate de que la presión del agua sea la adecuada para evitar salpicaduras o daños en el inodoro ducha.	Ujistěte se, že tlak vody je přiměřený, aby nedošlo k postříkání nebo poškození sprchové toalety.	Provjerite je li pritisak vode odgovarajući kako biste izbjegli prskanje ili oštećenje WC-a s tušem.	Prepričajte se, da je pritisk vode primeren, da preprečite brizganje ali poškodbe straniščne školjke.	Ügyeljen arra, hogy a víznyomás megfelelő legyen, hogy elkerülje a zuhanyozó WC kifröccsenését vagy sérülését.
Halten Sie Kinder fern vom Dusch-WC und erklären Sie ihnen, dass sie es nicht als Spielzeug betrachten sollen.	Keep children away from the shower toilet and explain to them that they should not consider it a toy.	Éloignez les enfants des toilettes-douche et expliquez-leur qu'ils ne doivent pas les considérer comme un jouet.	Tenere i bambini lontani dal WC con doccia e spiegare loro che non devono considerarlo un giocattolo.	Houd kinderen uit de buurt van de douchewc en leg ze uit dat ze deze niet als speelgoed mogen beschouwen.	Mantenga a los niños alejados del inodoro de la ducha y explíqueles que no deben verlo como un juguete.	Udržujte děti mimo sprchový záchod a vysvětlete jim, že by ho neměly považovat za hračku.	Djecu držite podalje od WC-kabine i objasnite im da je ne smiju gledati kao igračku.	Otroke držite stran od stranišča s prho in jim razložite, da nanj ne smejo gledati kot na igračo.	Tartsa távol a gyerekeket a zuhanyzó WC-től, és magyarázza el nekik, hogy ne tekintsék játéknak.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vényomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.